



**Asamblea General**  
**Consejo Económico y Social**

Distr.  
GENERAL

A/50/92  
E/1995/15  
7 de marzo de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Quincuagésimo período de sesiones  
Tema 114 c) de la lista preliminar\*  
CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS:  
SITUACIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS  
HUMANOS E INFORMES DE RELADORES Y  
REPRESENTANTES ESPECIALES

CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL  
Período de sesiones  
sustantivo de 1995  
CUESTIONES SOCIALES,  
HUMANITARIAS Y DE DERECHOS  
HUMANOS: INFORMES DE LOS  
ÓRGANOS SUBSIDIARIOS,  
CONFERENCIAS Y CUESTIONES  
CONEXAS: CUESTIONES  
RELATIVAS A LOS DERECHOS  
HUMANOS

Carta de fecha 7 de marzo de 1995 dirigida al Secretario General  
por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de  
Yugoslavia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el memorando sobre las violaciones de los derechos humanos y civiles del pueblo serbio en la República de Croacia.

Mucho agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 114 c) de la lista preliminar, y del Consejo Económico y Social, en relación con el tema titulado "Cuestiones sociales, humanitarias y de derechos humanos: informes de los órganos subsidiarios, conferencias y cuestiones conexas: cuestiones relativas a los derechos humanos".

(Firmado) Dragomir DJOKIC  
Embajador  
Encargado de Negocios interino

---

\* A/50/50.

## ANEXO

### I

Los territorios en que los croatas y los serbios vivieron durante siglos entraron a formar parte de las fronteras administrativas de la ex unidad federativa yugoslava de la República Socialista de Croacia en 1945. En toda su historia, los territorios étnicos del pueblo serbio jamás formaron parte de un Estado croata independiente.

Las primeras constancias de serbios en estos territorios se remontan al año 822 (según el cronista franco Ainhard). Aproximadamente en la misma época, eran tan numerosos como los croatas. Según los "Anales" de Ainhard, los serbios vivían en la mayor parte de Dalmacia (Sorabi "quae natio magnum Dalmatiae partem obtinere dicitur"), y los croatas en los territorios al oeste del río Cetina.

El asentamiento de serbios en mayor número en las tierras yermas de Lika, Kordun, Baniya y Eslavonia (partes de la actual República de la Krajina Serbia) se produjo en los siglos XVI y XVII por invitación del entonces Emperador de Austria. Constituyendo unidades militares serbias separadas, se pusieron bajo el mando de los austríacos (germanos) para defender la frontera contra los turcos, estableciendo así una zona fronteriza, la Vojna Krajina (Militaergrenze), reconocida por Fernando I, que le otorgó privilegios especiales. Esos privilegios fueron confirmados en decenios y siglos posteriores. En 1622, Fernando II otorgó un estatuto especial a los territorios en que vivían los serbios dentro del Imperio austríaco, los serbios quedaron exentos de todo tipo de impuestos. En 1630, emitió una patente especial confirmando ese estatuto, que incluía elementos de Estado. Desde el punto de vista jurídico, Vojna Krajina no podía pertenecer a Croacia, ya que el Estado croata había dejado de existir en el año 1102 y ahí radican muchas de las causas profundas de los conflictos entre serbios y croatas. La Vojna Krajina desempeñó un importante papel en la historia de Europa y en la creación de la comunidad de los pueblos yugoslavos.

La caída del Imperio Otomano abrió un proceso de germanización y magiarización. Para facilitar el proceso y lograr sus objetivos políticos en los Balcanes, Viena y Budapest no repararon en nada para provocar conflictos entre serbios y croatas.

Desde el decenio de 1860, a la germanización forzosa y a la ulterior magiarización siguió una croatización forzosa de los serbios, que ha continuado hasta hoy día.

Tras sus victorias en las guerras de los Balcanes, Serbia y el pueblo serbio asumieron una función "piamontesa" en lo que respecta a la "unificación" de los eslavos del Sur, proceso que concluyó después de la primera guerra mundial con la creación del Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos. El preámbulo del Tratado de Saint Germain dice que los serbios, los croatas y los eslovenos del ex Imperio austro-húngaro decidieron, por voluntad propia, unirse permanentemente a Serbia a fin de establecer un Estado unido e independiente denominado Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos.

El Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos (el Reino de Yugoslavia desde 1929) se desintegró en 1941 como consecuencia del ataque de Alemania y sus aliados fascistas (Bulgaria, Italia y Hungría).

Sobre sus ruinas y bajo la tutela germano-italiana se creó el Estado Independiente de Croacia, que llevó a cabo un genocidio de proporciones sin precedentes contra serbios, judíos y los romaníes.

## II

La política croata, pasada y presente, se ha basado en la ideología de que en el territorio del Estado de Croacia hay un solo pueblo con derechos "políticos", es decir, un pueblo constituyente. Esta fue y sigue siendo la base de la política de la Gran Croacia, cuyo objetivo ha sido la creación de una Gran Croacia Católica, unida religiosamente y étnicamente pura.

A lo largo de la historia, los políticos y partidos políticos de Croacia han reconocido la existencia física de serbios en Croacia, Eslavonia y Dalmacia, pero se han negado a reconocerlos como pueblo constituyente con individualidad política y los han tratado como "croatas ortodoxos", con la intención, oculta o manifiesta, de asimilarlos.

La línea divisoria que atraviesa esas tierras separa a los croatas católicos de los serbios ortodoxos, que eran una barrera entre el Islam al Este y el cristianismo al Oeste. Algunos croatas, cuya ambición era dominar los Balcanes, se adhirieron al catolicismo militante, mientras que los serbios siguieron luchando por preservar su identidad étnica y espiritual. A lo largo de la historia esa lucha asumió diferentes formas políticas y militares y continúa hasta nuestros días.

El Cardenal Leopold Kolonic es considerado el creador del catolicismo militante y sus ideas fueron asimiladas y puestas en práctica por Alojzije Stepinac, Arzobispo de Zagreb en 1941 y vicario castrense del Estado Independiente de Croacia.

Ante Starcevic fue el autor de la doctrina superioridad racial, nacional y religiosa de los croatas sobre los serbios. Starcevic sostenía que el pueblo croata no podía restaurar su Estado nacional sin antes exterminar al pueblo serbio. Junto con Eugen Kvaternik creó el Partido del Derecho de Croacia en 1861. Starcevic basaba su política en el llamado derecho del Estado croata y propugnó la creación de la Gran Croacia desde los Alpes hasta las montañas de Prokletije. Al negar la identidad política de los serbios en Croacia, Eslavonia y Dalmacia, Starcevic y sus seguidores aducían que los serbios eran croatas "ortodoxos". También consideraba que los croatas eran superiores y que los serbios constituían una raza inferior. La doctrina racial de Ante Starcevic y de sus sucesores (frankovci) dio lugar a que durante la segunda guerra mundial, los ustachi intentaran crear un Estado independiente de Croacia, compuesto por croatas, puros y católicos. Las ideas de Starcevic de que los serbios eran una raza de esclavos y que por ello debían ser exterminados, se pusieron en práctica en el Estado Independiente de Croacia entre 1941 y 1945. Se estima que alrededor de 900.000 serbios murieron en los campos de concentración de

Jasenovac, Jadovno y otros, en fosos en terrenos cárnicos, en pozos de aldeas y en masacres en iglesias ortodoxas.

El tercer intento de genocidio contra los serbios se está produciendo en la actualidad bajo la dirección de Franjo Tudjman dentro de las fronteras de la República de Croacia reconocida internacionalmente. El actual Estado croata da continuidad al Estado Independiente de Croacia, como dijo inequívocamente Franjo Tudjman en el primer congreso de la Comunidad Democrática Croata. "El Estado Independiente de Croacia no fue sólo una mera creación colaboracionista y un crimen fascista; también fue una expresión de las aspiraciones históricas del pueblo croata a crear su propio Estado independiente y el reconocimiento internacional. Por consiguiente, el Estado Independiente de Croacia no fue un simple capricho de las potencias del Eje, sino también consecuencia de determinadas circunstancias históricas".

Al preparar y llevar a cabo la secesión forzosa de la antigua Yugoslavia, Croacia siguió también la política de genocidio contra el pueblo serbio, cuyas bases fueron establecidas en 1861 por Ante Starcevic (Croacia lo puso en un pedestal como Padre de la Nación) y que Ante Pavelic asimiló y aplicó con celo entre 1941 y 1945.

Para facilitar la aplicación de la política genocida, el régimen de Tudjman "eliminó" a los serbios de la nueva Constitución de Croacia (en todas las constituciones de la ex unidad federativa de Yugoslavia de la República Socialista de Croacia los serbios tenían el estatuto de pueblo constituyente, no de minoría nacional), y se negó a garantizarles los derechos básicos civiles y nacionales.

### III

#### FORMAS DE DISCRIMINACIÓN Y VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CIVILES

En la República de Croacia se violan de la manera más palmaria los derechos de los miembros del pueblo serbio, garantizados por el derecho internacional y los pactos internacionales de derechos humanos.

Independientemente de las declaraciones de los funcionarios croatas, en la República de Croacia el pueblo serbio es objeto de persecución, es despojado de sus bienes y se destruyen sus establecimientos económicos y sus hogares. Se destruyen las iglesias ortodoxas, se obliga a los serbios a convertirse al catolicismo y se violan sus derechos políticos, civiles, económicos, sociales y culturales.

La persecución de los ciudadanos de nacionalidad serbia comenzó inmediatamente después de que se les negara a los serbios su estatuto de pueblo constituyente y de la subsiguiente declaración de independencia y soberanía por parte de la República de Croacia.

La violencia contra los serbios tiene también características de terror ya que está dirigida contra su objeto inmediato y contra otros miembros del pueblo

serbio para intimidarlos y sembrar entre ellos la incertidumbre y el pánico a fin de obligarles a abandonar el territorio de la República de Croacia. El éxodo en masa de los serbios comenzó en el verano de 1991 y todavía continúa.

De pueblo constituyente, los serbios quedaron reducidos a minoría nacional. De esa forma perdieron numerosos derechos nacionales y civiles. El idioma serbio y el alfabeto cirílico ya no se usan y se niega al pueblo serbio su identidad espiritual y cultural. Ya no se publican periódicos ni revistas serbios ni se transmiten programas de radio o televisión en lengua serbia. Se discrimina contra los serbios por motivos de raza, por lo que Croacia, viola las disposiciones básicas de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial de la que es Parte signataria.

La intensificación de la guerra en Croacia tajo consigo violaciones aún más notorias de los derechos humanos de los serbios en todas las esferas y sectores. Por lo general, las violaciones más palmarias de los derechos humanos (crímenes de guerra, genocidio, depuración étnica, malos tratos físicos) se produjeron en la primera fase de la crisis y de la guerra. En mayo de 1991 comenzaron en el territorio de la ex República Socialista de Croacia, las matanzas de serbios que culminaron en el período comprendido entre noviembre de 1991 y marzo de 1992. Las masacres se produjeron especialmente en los territorios donde había mayoría serbia y en ciudades y pueblos fuera de la zona de combate. Entonces aumentaron drásticamente las actividades ilegales de todas las autoridades croatas, fundamentalmente en detrimento de los ciudadanos de nacionalidad serbia. Los serbios fueron despedidos de sus trabajos, los familiares de serbios y los miembros del antiguo Ejército Nacional Yugoslavo fueron desalojados a la fuerza e ilegalmente de sus apartamentos y sus bienes fueron destruidos masivamente. Los serbios fueron maltratados durante los interrogatorios policiales y fueron insultados y humillados en sus hogares, en lugares públicos y en los medios de comunicación.

La presión general contra los serbios se intensificó después de que líderes políticos y juristas destacados de Croacia establecieron en sus declaraciones públicas el principio de la responsabilidad colectiva de los serbios por las atrocidades de la guerra en el ex territorio de Croacia y Bosnia y Herzegovina. Los ciudadanos que habían huido a las zonas no controladas por las autoridades croatas temían regresar a sus hogares por miedo a los interrogatorios policiales acompañados de malos tratos físicos.

En la segunda fase, especialmente después de la adopción del Plan Vance, las violaciones más frecuentes de los derechos humanos en Croacia se produjeron en la esfera del empleo.

En la segunda mitad de 1992 continuaron las acciones ilegales contra los ciudadanos de nacionalidad serbia. Fueron despedidos de sus trabajos y se rechazaron sus solicitudes de ciudadanía "domovnica". En muchos casos no se entablaron acciones judiciales contra los culpables de delitos graves, en particular asesinatos en masa y actos de genocidio.

Los miembros croatas de familias serbias también sintieron las consecuencias de estos actos ilegales contra los serbios. La persecución también estaba encaminada a castigar a los croatas que se habían casado con

serbios, ya que, al hacerlo, habían transgredido el principio básico de la pureza de la fe. Esto se hizo particularmente evidente en la política de desalojos ilegales y la negativa a otorgar la ciudadanía.

Hay abundantes pruebas de que los ciudadanos de nacionalidad serbia fueron tratados como "traidores y cetniks", ya que sólo por su origen nacional representaban una amenaza contra el orden constitucional y la integridad territorial de la República de Croacia. Con frecuencia los medios de comunicación los tildaban de enemigos de la Croacia soberana. Así crearon un clima muy hostil para los serbios, de modo que muchos se vieron obligados a renunciar a toda participación en la vida pública o a pertenecer a organizaciones y a ocultar su origen nacional en sus lugares de trabajo o al hacer constar sus datos personales en formularios y cuestionarios oficiales. También se mostraban renuentes a recurrir a asociaciones serbias, de cuyas gestiones las autoridades croatas no hacían ningún caso.

Algunos órganos, mayormente militares y municipales, se negaban incluso a dar curso legal a las reclamaciones de ciudadanos de nacionalidad serbia con respecto al goce de sus derechos, aduciendo que eran infundadas y pretextando que, en todo caso, no eran de su competencia. Aun cuando se les diese curso legal, su tramitación era muy lenta o se demoraba deliberadamente. Por ejemplo, el procedimiento para obtener la ciudadanía tardaba entre seis y 12 meses, mientras que los casos relacionados con el empleo y la vivienda se demoraban hasta dos años, aun cuando fueran considerados urgentes.

Incluso las organizaciones internacionales de derechos humanos conocidas por su parcialidad al informar acerca de la situación de derechos humanos en la ex Yugoslavia, como Helsinki Watch y Amnistía Internacional, registraron un gran número de delitos graves en que las víctimas o partes perjudicadas eran ciudadanos de nacionalidad serbia, de modo que también consideraron necesario dar su propia opinión al respecto. El período comprendido entre mediados de 1993 y mediados de 1994 se caracterizó por la disminución del número de delitos graves contra ciudadanos de nacionalidad serbia porque para entonces ya habían sido objeto de una rigurosa depuración étnica, lo que explicaba la fuerte reducción del número de serbios que aún vivía en Croacia. Con todo, las autoridades siguen violando los derechos humanos de los serbios, aunque recurrían a formas menos violentas y manifiestas y empleaban instrumentos y métodos de presión y discriminación latentes dentro del sistema jurídico.

Al nivel político, se dice que los problemas son insignificantes y escasos, se encubren los casos ilegales graves, mientras que incluso los crímenes más horrendos se justifican como "reacciones normales ante la agresión serbia".

#### IV

#### DISCRIMINACIÓN CONTRA EL PUEBLO SERBIO EN CROACIA EN LA ESFERA DE LAS LEYES NORMATIVAS

En la Constitución de Croacia y la Ley Constitucional se considera a los serbios como minoría nacional. El Preámbulo de la Constitución de la República de Croacia dice que Croacia es el Estado nacional del pueblo de Croacia, así

como un Estado de ciudadanos iguales. El artículo 14 dispone que todos los ciudadanos de la República de Croacia son iguales, independientemente de sus diferencias; el artículo 15 estipula la igualdad de los miembros de todas las naciones y minorías; el artículo 43 establece el derecho de todo ciudadano a organizarse en igualdad de condiciones; y el artículo 68 regula el derecho a la creación científica, cultural y artística de todos los ciudadanos de Croacia. Considerando las disposiciones de la Constitución de la República de Croacia, cabría pensar que Croacia es una Arcadia democrática.

En su ley electoral, la República de Croacia estipula el derecho de las comunidades nacionales que representan más del 8% de la población total a estar representadas en el Sabor croata. Esta disposición se refiere en realidad a la comunidad nacional serbia, ya que esta comunidad es la única que llega al "umbral" del 8%. Con todo, tras establecer por una ley normativa, el derecho de los serbios a estar representados proporcionalmente, la República de Croacia ha tomado algunas medidas para obligar a los serbios a cambiar su nacionalidad o religión o a abandonar el territorio de Croacia.

La base de esta representación proporcional en el Parlamento era el censo de población de 1981 (según el cual en Croacia vivían 531.502 serbios, es decir, el 11,55% de la población y 379.057 yugoslavos, es decir, el 8,23%). Según el censo de población de 1991, vivían en Croacia 581.663 serbios, es decir, el 12,2% y 106.041 yugoslavos, es decir, el 2,2%. Ahora bien, resultó que los electores "yugoslavos" eran en gran parte ciudadanos de nacionalidad serbia. Así pues, en los municipios en que los serbios y los yugoslavos constituían más del 50% de toda la población, la Comunidad Democrática de Croacia perdió las elecciones y la mayoría de los escaños del Parlamento estaban ocupados por serbios (Vukovar, por ejemplo).

La Ley sobre el gobierno local disolvió y destruyó el cuerpo electoral serbio\*, al tiempo que con el establecimiento de "zupanije" y "kotars", quedó pulverizado todo el cuerpo nacional serbio. Toda la etnia serbia fue dividida artificialmente impidiendo así toda actividad política compacta y sincronizada y cualquier otro tipo de actividades.

La Ley sobre la elección de representantes en el Sabor de la República de Croacia y la ley de distritos electorales dificultaron aún más la elección de serbios al Sabor. Esas leyes confirmaron las disposiciones dictadas en función de intereses políticos y adoptadas bajo la influencia y la presión de la Comunidad Democrática de Croacia. Todo esto fue ideado para impedir que los representantes serbios en el Sabor representaran los verdaderos intereses de su pueblo. Dichos arreglos pusieron en tela de juicio la legitimidad de esos representantes.

---

\* El municipio de Knin fue dividido en los distritos electorales de Benkovac y Drnis, de resultas de lo cual los croatas eran mayoría en 55 de las 60 circunscripciones y los serbios solamente eran mayoría en una circunscripción, Petrinja; en las otras cuatro circunscripciones, los serbios sólo constituían una mayoría relativa. El objetivo de esta división fue impedir la elección de los representantes legítimos y auténticos de los intereses de los serbios en las zonas en que eran mayoría.

1. Violaciones de los convenios sobre prisioneros de guerra

En el segundo semestre de 1991, las fuerzas militares croatas cometieron innumerables violaciones de los Convenios de Ginebra relativos al trato de los prisioneros de guerra y a la protección de personas civiles.

Cientos de prisioneros de guerra de nacionalidad serbia fueron asesinados o maltratados físicamente en las zonas de Croacia afectadas por la guerra.

Particularmente abominables fueron el asesinato de 13 reservistas y soldados en el puente sobre el río Korana en Karlovac, cometido el 21 de septiembre de 1991 por miembros del Ministerio del Interior de la República de Croacia y de la Guardia Nacional, así como el asesinato de 12 personas, también de nacionalidad serbia, en Marino Selo, municipio de Pakrac, cometido el 15 de noviembre de 1991 por miembros de las fuerzas militares croatas. La organización Helsinki Watch informó acerca de ambos casos. En el informe se señala que hubo casos en que prisioneros de guerra tras su captura y detención por la policía militar croata fueron víctimas de torturas y malos tratos. El informe añade que hubo muchos casos de abusos de autoridad y de maltrato a los prisioneros de guerra en los puestos de policía locales. Entre otras cosas, en el informe se afirma que parece que en Sisak y otros lugares en Eslavonia occidental las fuerzas croatas fueron particularmente brutales con las personas que mantenían prisioneras.

Además, durante la noche del 12 al 13 de diciembre de 1991, en Gracanica, cerca de Glina, miembros de la Guardia Nacional y estudiantes de la Universidad de Zagreb dieron muerte de manera extremadamente brutal a 28 miembros del cuerpo de defensa territorial serbio que habían sido hechos prisioneros. Los forenses sólo identificaron a 19 personas.

A continuación se exponen algunos de los casos de trato inhumano de prisioneros serbios ocurridos en Croacia en 1991.

- Osijek, 17 a 22 de septiembre de 1991: un grupo de miembros del Ejército Popular Yugoslavo (JNA) que estaban prisioneros en el cuartel de Bela, pasaron cinco días y cuatro noches en un remolque sin alimentos ni agua, mientras miembros de la Guardia Nacional les infligían toda suerte de malos tratos, golpeándolos, apagando cigarrillos en sus cuerpos, forzándolos a arrodillarse y a apoyarse de codos sobre vidrio triturado, hiriéndolos con cuchillos y amenazándolos con pistolas.
- Zagreb, Campamento Kerstinec, junio de 1992 a marzo de 1993: en ese campamento estaban detenidos prisioneros de guerra y civiles serbios. Los prisioneros fueron víctimas de atrocidades que la mente es incapaz de imaginar.

Un testigo cuyo nombre conoce el Comité Estatal encargado de reunir pruebas sobre crímenes de guerra pasó aproximadamente un mes (de julio a agosto de 1992) en ese campamento. Había sido enviado allí, según dijo, para cumplir la sentencia a que había sido condenado mientras permanecía en cama y era interrogado en el hospital de Slavonski Brod. No había



sido juzgado por ningún tribunal ni se le había comunicado ninguna decisión judicial, sólo se le había dicho que había sido condenado.

En Kerestinec, fue torturado con descargas eléctricas mediante un cable conectado a su oído y el otro conectado a su órgano sexual. Haciendo girar repetidas veces la manija del teléfono se infligieron descargas eléctricas de alto voltaje, que le ocasionaron contracciones y le dejaron insensible.

- Zagreb, Campamento Kerestinec, enero a abril de 1992: según la declaración de un testigo, varias jóvenes fueron sacadas de ese campamento para serbios durante la noche y regresaron al cabo de cuatro o cinco horas. Las mujeres dijeron que habían sido violadas por dos o tres policías croatas.
- El testigo M. P. había estado empleado como conductor en el cuartel Bela, en Osijek, cuando los soldados del Ejército Popular Yugoslavo (JNA) de dicho cuartel se rindieron el 17 de septiembre de 1991, tras lo cual fueron trasladados a los locales del Ministerio del Interior en Osijek, donde fueron golpeados hasta quedar sin sentido. Este caso tiene un carácter particularmente atroz, pues se forzó a los prisioneros de guerra a pasar entre dos filas de miembros de la Guardia Nacional que los golpearon con las culatas de sus fusiles y con bastones y los patearon, llegando a disparar contra el soldado Jova Banjac, que murió una hora más tarde.
- Metkovic, almacén de tabaco, junio a julio de 1992: junto con un grupo de oficiales y soldados del JNA capturados, el testigo fue encerrado en un local subterráneo, del almacén de tabaco en Metkovic que se encuentra tres pisos bajo tierra y había sido utilizada como refugio antiatómico. El local tenía dos metros de largo por 1,1 metros de ancho y 2 metros de alto y estaba herméticamente cerrado, de manera que los prisioneros de guerra sufrían de asfixia. Cuando finalmente se abrió el local, todos ellos estaban medio muertos por falta de oxígeno. Pasaron siete días en ese local. Durante todo ese tiempo fueron visitados por civiles, la mayoría de ellos en estado de embriaguez, y los guardias permitían que esas personas los golpearan.
- Split, prisión "Lora", junio a julio de 1993: el testigo B. K. fue llevado a esta prisión, donde pasó dos meses. Allí lo golpearon despiadadamente, a pesar de tratarse de una persona discapacitada que había perdido una pierna. Una vez fue forzado a acostarse desnudo en el piso húmedo, tras lo cual ataron los cables del teléfono de inducción a su oído y a uno de los dedos del pie izquierdo y dieron la corriente. Las descargas eléctricas le causaron contracciones y mucho dolor y al dar y cortar la corriente acabó echando sangre por la boca.
- El testigo N. K. sólo permaneció en la misma prisión un día. Inmediatamente después de llegar fue conducido a un prado con otros 10 prisioneros. Poco después, miembros de la policía militar croata llegaron al lugar portando tubos metálicos de aproximadamente 50 cm de

largo y 3/4 de pulgada de ancho. Esos policías los golpearon con los tubos en todo el cuerpo, a pesar de que el testigo estaba herido.

El testigo N. K. tenía tres fracturas en el brazo derecho, dos en el brazo izquierdo y una en el hombro. Los golpes prosiguieron durante dos horas y cuando se desplomó, los policías lo patearon y lo pisotearon. En esa ocasión le rompieron los dientes.

- Durante el mes y medio que pasó en "Lora", el testigo P. B. fue objeto de humillaciones de todo tipo y fue golpeado de la manera más despiadada, a pesar de que estaba herido.

En tres ocasiones, trajeron niños cuya edad fluctuaba entre 7 y 8 años, sacaron a los prisioneros de sus celdas (el testigo P. B. también se encontraba entre ellos), los forzaron a sentarse en el suelo de hormigón, pusieron a los niños en sillas colocadas al lado del lugar en que los prisioneros estaban sentados e hicieron que los niños orinaran sobre ellos.

Según datos no confirmados aún, se ha registrado la existencia en el territorio de la República de Croacia de 95 campos para prisioneros de guerra y civiles y militares serbios. Una gran parte de esos campos eran campos de concentración en toda la extensión de la palabra, del tipo de Pavelic, donde se torturaba y asesinaba a los serbios. Dichos campos se encontraban en los siguientes lugares: Bjelovar (prisión en los locales del Ministerio del Interior); Varazdin; Vinkovci; Brgorac (prisión); Vukovar (Borovo "Komerac"); Vukovar (Borovo "Nova obuca"); Vukovar (Hangar del aeropuerto); Vukovar (escuela en construcción en Borovo Naselje); Vukovar (jardín de la infancia cercano al edificio del ayuntamiento); Vukovar (sótano del edificio del ayuntamiento); Vukovar (refugio antiatómico); Vukovar (almacenes "Drvopromet"); Vukovar (catacumbas bajo el cementerio); Vukovar (iglesia ruten); Vukovar (escuela "Vladimir Nazor"); Vukovar (Luzac); Vukovar (almacenes "Abazis"); Vukovar (capilla del palacio Erceg); Vukovar (Ministerio del Interior); Vukovar (Departamento Militar); Gospic (campamento Smiljane); Gospic (prisión de distrito); Gospic (aldea de Zablato); Gospic (fábrica de ladrillos en la aldea de Perusic); Gospic (Tmovac Zablato); Grubisno Polje (hotel "Bilogora"); Daruvar, Dubrovnik (el "Excelsior", sede de la policía militar); Dubrovnik (villa "Palma"); Dubrovnik (tribunal de distrito); Dubrovnik (sede de la policía militar en el hotel "Zagreb", en la isla de Lapad); Djakovo (prisión); Zadar (Borik); Zadar (Club de aviadores), Zadar (escuela "Velimir Skorpik"); Zagreb (Vlaska ulica, Ministerio del Interior); Zagreb (Cemomerec, fábrica de ladrillos); Zagreb (prisión de Vukomerec); Zagreb (Gajeva ulica 3, antigua prisión militar de interrogatorios); Zagreb (cuartel "Mariscal Tito"); Zagreb (Kerestinec); Zagreb (Kuniscak); Zagreb (Remetinec, Rajtariceva ulica); Zagreb (Petrinjska ulica 12 y 18); Zagreb (Selska ulica, antiguos cuarteles del JNA); Zagreb (Trstenik); Zagreb (Cemomerec); Imotski; Karlovac; Lepogajava (penitenciaria); Lipik; Lipovac; Marino selo (cabaña de pescador cerca de Daruvar); Metkovic (prisión); Metkovic (aldea de Duboka); Metkovic (estación de radio); Metkovic (sala de deportes); Metkovic (sótano del almacén de tabaco); Nasice; Nin; Nova Gradiska (prisión del Ministerio del Interior); Nova Gradiska (prisión del cuartel militar); Nova Gradiska (sótano del edificio de la escuela secundaria); Novska; Ogulin; Orahovica; Osijek (Ministerio del Interior); Osijek

(Cuartel Rojo); Osijek (campo ubicado en el estadio); Pag (Slano); Pakrac (sótano de unos almacenes); Ploce; Podravska Slatina; Pula (Katarina); Pula (Krecnjevic); Pula (penitenciaria "Valtura"); Rijeka (Cijotina, prisión de la 29ª guarnición); Rijeka ("Via Roma" Ulica zrtava fasizma); Sinj (antiguos cuarteles del JNA del "Primer destacamento de partisanos de Split"); Sisak (garage de la refinería); Sisak (Ministerio del Interior); Slavonska Pozega (prisión de distrito); Slavonski Brod (sótano y bolera del café "Kod Bardaka"); Slavonski Brod (sótano del edificio de la Seguridad Pública); Slavonski Brod (campo ubicado en el cuartel de bomberos); Slavonski Samac; Solin (Bilice); Split (Katalinica Brijeg); Split ("Lora"); Split (Dracevac, antiguo cuartel del JNA); Split, Bilice (entre Split y Solin); Trogir; Turopolje; Sibenik (prisión de Mandalina) y Sibenik (Subicevac).

## 2. Depuración étnica y arrestos ilegales

Desde el 1º de junio de 1991, las autoridades de la República de Croacia han expulsado a más de 350.000 serbios de los territorios que tienen bajo su control. La depuración étnica se llevó a cabo por diversos métodos: liquidación física y encarcelamiento en campos y prisiones, destrucción sistemática de las casas de los serbios, desalojos forzosos, despidos, prohibición de actividades religiosas, denegación de la ciudadanía croata, etc.

La depuración étnica de los serbios se llevó a cabo en toda la República de Croacia, particularmente en Eslavonia occidental. Las aldeas serbias fueron incendiadas y destruidas sistemáticamente. Según los datos reunidos hasta el 15 de agosto de 1992 (informe del "Sabor" serbio sobre la persecución de serbios y la depuración étnica en Eslavonia occidental por parte de las autoridades de la República de Croacia, publicado como documento oficial de la Asamblea General de las Naciones Unidas), los croatas realizaron la depuración étnica total de 183 aldeas y 10 ciudades serbias, y en otras 87 aldeas la depuración étnica fue parcial.

En el informe del Secretario General de las Naciones Unidas de fecha 15 de mayo de 1993 (S/25777), se afirma que 250.000 serbios fueron expulsados de Croacia. Esos datos incluyen únicamente los casos registrados de expulsión de serbios que buscara refugio en la República de la Krajina Serbia y en el territorio de la ex República de Yugoslavia.

La mayoría de los serbios fueron expulsados de un número considerable de ciudades y aldeas croatas mediante los métodos más perversos: 30.000 de Karlovac; 28.000 de Zadar; 20.000 de Sisak; 5.000 de Gospic; 15.000 de Sibenik; 10.000 de Vinkovci; 10.000 de Slavonski Brod y 10.000 de Daruvar. (En varias ocasiones, el Gobierno de la ex República de Yugoslavia ha transmitido a las Naciones Unidas datos documentados sobre la depuración étnica en Croacia, incluidos los cuatro informes del Gobierno de la ex República de Yugoslavia sobre crímenes de guerra, presentados de conformidad con la resolución 780 del Consejo de Seguridad).

Además, según los datos obtenidos por la misión de vigilancia de la Unión Europea en Zagreb, se estima que incluso hoy 500 serbios abandonan diariamente Croacia y se trasladan, sobre todo, a la República de Serbia, la República de Srpska y la República de la Krajina Serbia.

El Dr. Dusan Bilandzic, actual Jefe Adjunto de la Oficina de la República de Croacia en Belgrado, en una reunión del Comité Estatal para la normalización de relaciones entre Croacia y Serbia, celebrada en Zagreb el 24 de mayo de 1993, dijo que 250.000 serbios habían abandonado los territorios que se encontraban bajo la soberanía de Croacia. "Tras las acciones de las autoridades estatales croatas se esconde el profundo deseo de lograr una depuración étnica", añadió el Dr. Bilandzic.

A continuación se dan algunos ejemplos característicos:

- A principios de 1992, las fuerzas armadas croatas publicaron en Daruvar una lista exhaustiva de los "enemigos" de la soberanía de la República de Croacia. Dicha lista se publicó en forma de folleto, con el título "Quién es quién en Daruvar", y contiene un breve prefacio y los nombres y apellidos de 6.521 serbios de 35 asentamientos en el municipio de Daruvar, a los cuales se acusa de sembrar las "semillas del mal" en Eslavonia por haber votado a favor de la autonomía cultural serbia en el referéndum celebrado en el otoño de 1990. Tras la publicación de dicho folleto, se produjo un éxodo en masa de serbios de esa zona.
- Diez mil ciudadanos de nacionalidad serbia dejaron las comunidades locales de Kosari Bok y Kozari Put en Pescenica, debido a las presiones contra ellos, y abandonaron todas sus propiedades. Los culpables son conocidos, pero nunca han sido llamados a responder de sus actos.
- Vodice, junio a diciembre de 1991: el testigo B. M., que había estado empleado como pinche de cocina en un hotel de Vodice, se fue quedando aislado, como los demás serbios en su lugar de trabajo, tras la victoria electoral de la Comunidad Democrática Croata. Los compañeros de trabajo croatas se mantenían alejados de ellos y Stipe Loncar, administrador del hotel, les dijo en junio de 1991: "Las cosas se pondrán muy difíciles para ustedes. Mejor que ustedes los serbios no vengán a trabajar más y abandonen por completo este lugar". Tras esa advertencia, los atemorizados serbios no volvieron a presentarse.
- La aldea de Dragisic, cerca de Vodice, en la que el testigo B. M. había residido, fue rodeada por miembros de las fuerzas militares croatas en septiembre de 1991. Los niños serbios dejaron de asistir a la escuela en la aldea cercana de Cista Mala. La iglesia ortodoxa serbia de la aldea también fue bombardeada durante esos días. Las casas de los serbios fueron destruidas y la aldea ya no existe.
- Bibinje, cerca de Zadar, 2 de mayo de 1991: un nutrido grupo de ciudadanos de Zadar y Bibinje cometieron actos de violencia organizada contra las propiedades de los ciudadanos de Bibinje de nacionalidad serbia, con el objeto de obligarlos a abandonar la aldea. En esa ocasión, 37 casas serbias fueron derribadas y destruidas. Los negocios y casas de los serbios fueron saqueados, lo cual provocó un éxodo en masa de los serbios de Zadar y sus alrededores.
- Zadar, 2 de mayo de 1991: un nutrido grupo de ciudadanos de Zadar de nacionalidad croata llevaron a cabo actos de violencia organizada

contra ciudadanos de Zadar de nacionalidad serbia, con objeto de obligarlos a abandonar la ciudad. Más de 100 negocios y casas de serbios fueron incendiados. Todos ellos fueron saqueados, lo que provocó un éxodo en masa de los serbios de Zadar. Las sucursales de empresas cuya casa matriz se encuentra en Belgrado fueron devastadas y saqueadas: "Novi dom", "JAT", "Putnik", "Avis", "Beko", "Merkur", "Kluz", "Beteks" y otras.

- Aldea de Ratkovica, en el municipio de Slavonska Pozega, diciembre de 1991 y primer semestre de 1992: los serbios de esta aldea fueron presionados enérgicamente por la mayoría croata, a fin de obligarlos a abandonar la aldea. Los serbios fueron arrestados por la policía, interrogados, amenazados de todas las formas posibles y se disparó contra sus casas durante la noche. En 1991, en vísperas de la Navidad católica, se arrojó una bomba al patio de Milan Vujcetic y Nedeljiko Treskavica. Poco después, durante el primer semestre de 1992, las casas de ocho serbios fueron dinamitadas y destruidas. Además de las residencias de los serbios, se destruyeron los locales de actividad económica y otros edificios auxiliares de los serbios y se incendiaron sus almiars. En esta aldea no hubo combates y el lugar más cercano en que sí los hubo está a 50 kilómetros de distancia.

Los arrestos y los malos tratos constituyen las violaciones más frecuentes de los derechos humanos de la población serbia, ocasionados por abusos que cometieron las autoridades militares y civiles croatas.

Incluso funcionarios croatas confirmaron que se iniciaron más de 30.000 actuaciones penales contra ciudadanos de nacionalidad serbia en Croacia. A continuación se describen algunos de los casos de arrestos:

- Milan Grba, jubilado, ex jefe del Centro de Seguridad Estatal de Karlovac, fue detenido por la policía en Rijeka, tras haber sido acusado en Vecemji List y en Slobodni tjednik de ser un "asesino cetnik" y de haber cometido diversos delitos contra la población croata. Fue arrestado, a pesar de que la investigación demostró que se encontraba en casa de su hermana, en Uzice, cuando se cometieron los delitos. Su hermana, empleada de la comisaría de policía de Rijeka, tuvo que renunciar a su empleo, debido a las presiones y a las acusaciones de que estaba "filtrando información secreta".
- A fines de 1991, fue arrestado en Gospic Dane Drakula. En febrero de 1992 fue puesto en libertad. Tras su llegada a Rijeka y luego a Pula, fue arrestado de nuevo, junto con otros 13 ciudadanos.
- El 12 de marzo de 1993, la policía de Rijeka se llevó a tres ciudadanos de nacionalidad serbia y del apartamento de Ljubica Bozanic. Sin razón alguna, permanecieron detenidos en la comisaría de policía, y allí fueron maltratados y golpeados. En esa ocasión Dusan Dobrota, que había vivido y trabajado en Rijeka durante unos 20 años, fue golpeado y herido gravemente, únicamente porque había nacido en el municipio de Knin. Nunca se determinó la identidad de los culpables, que eran funcionarios locales.

- El 30 de diciembre de 1991, miembros de la compañía Virovitica (bojna) arrestaron en Daruvar a 36 serbios, incluidas mujeres. Tras pasar tres días en un sótano oscuro, los detenidos fueron puestos en libertad el 2 de enero de 1992. Algunos de los hombres fueron golpeados.

### 3. Asesinato despiadado de civiles y personas desaparecidas

Los crímenes en masa cometidos en la República de Croacia contra los serbios y la liquidación física de serbios se llevaron a cabo con objeto de lograr la depuración étnica de los territorios croatas y crear un Estado croata puro.

Según los datos disponibles, obtenidos de la investigación de crímenes croatas cometidos contra la población serbia, la mayor parte de las víctimas de los asesinatos y matanzas fueron hombres de edad y mujeres.

Se dio muerte a un gran número de serbios. El número exacto de víctimas no es fácil de determinar. También se hizo referencia a esos crímenes en los informes de Helsinki Watch, Amnistía Internacional y otras organizaciones de protección de los derechos humanos. Incluso los medios de información croatas, que están sometidos a un riguroso control, no pudieron dejar de informar sobre algunos de esos asesinatos. La característica común a todos esos casos es que las autoridades croatas no han terminado las investigaciones, no han condenado a los culpables de esos crímenes ni han informado al público al respecto.

A continuación se describen algunos de esos casos de asesinato:

- Desde el 15 de octubre de 1991 hasta el 31 de marzo de 1992, unos 2.500 serbios fueron asesinados en Marino selo y Pakraska poljana por los escuadrones de la muerte de Tomislav Mercep, el actual Ministro adjunto del Interior de la República de Croacia. Según los datos proporcionados por ellos mismos, los asociados del Centro de Información del "Sabor" de Serbia, en la carta que dirigieron al Secretario General de las Naciones Unidas el 19 de febrero de 1992, acusaron a Franjo Tudjman de la muerte de 12 serbios de la aldea de Kip, municipio de Daruvar, en el campo de exterminio de Marino Selo.
- El caso del asesinato de los tres miembros de la familia serbia Zec, en Zagreb, es espantoso. Los culpables de este horrendo crimen, Sinisa Rimac, Munip Suljic, Nebojsa Hodak e Igor Mikula, fueron absueltos, porque al parecer el tribunal, no cumplió ciertas formalidades de procedimiento. De esta manera, las autoridades croatas indicaron que se podía continuar matando y robando a la población serbia en la República de Croacia.
- En la segunda quincena de octubre de 1991, miembros de las unidades especiales del Ministerio del Interior y de la Guardia Nacional de la República de Croacia seleccionaron de una lista previamente preparada a 490 civiles serbios destacados, los amontonaron en camiones y los liquidaron la noche siguiente en las cuevas del Monte Velebit. Sólo se encontraron e identificaron los cadáveres de 24 serbios y los datos

pertinentes están en poder del Comité Estatal encargado de reunir pruebas sobre crímenes de guerra.

- Medak Pocket, cerca de Gospic, 9 a 13 de septiembre de 1993: Janko Bobetko, Jefe del Gran Cuartel General del Ejército de la República de Croacia, ordenó que se llevara a cabo la operación militar "Tierra quemada", con el objeto de apoderarse del "enclave de Medak", en las zonas protegidas por las Naciones Unidas. El plan de operaciones comprendía el sitio por sorpresa de las aldeas serbias de Divoselo, Pocitelj y Citluk, la liquidación de sus habitantes y la destrucción total de las aldeas. En cumplimiento de esas órdenes, los miembros de las unidades del Ejército de la República de Croacia ("los lobos croatas", primera compañía de la Guardia Nacional) dieron muerte a más de 100 serbios. Janko Bobetko condecoró a un gran número de soldados y oficiales que se habían destacado en esa acción.
- Tomislav Mersep, jefe de una unidad especial del Ministerio del Interior de Croacia, participó también en esa acción. La UNPROFOR también mencionó en sus informes las atrocidades cometidas por las fuerzas militares croatas en el enclave de Medak.
- El 5 de septiembre de 1991, miembros de la primera Brigada de la Guardia Nacional mataron a ocho serbios de más de 50 años de edad en la aldea de Gredjani (Nova Gradiska).
- El 29 de octubre de 1991, las autoridades croatas dieron la orden de deportar a los habitantes de 28 aldeas de la parte occidental del municipio de Slavonska Pozega. El 10 de diciembre de 1991, soldados croatas mataron a los serbios que se negaban a abandonar sus hogares (43 serbios fueron muertos en un solo día).
- El 29 de diciembre de 1991, miembros de la 123ª Brigada de la Guardia Nacional mataron a 16 serbios, la mayoría de ellos ancianos, en las aldeas de Gornji, Srednji y Donji Grahovijani (Pakrac).
- En la noche del 12 al 13 de diciembre de 1991, 18 serbios fueron asesinados en la aldea de Paulin, cerca de Vinkovci.
- El 21 de junio de 1992, 41 personas de nacionalidad serbia fueron asesinadas en la meseta de Miljevacki y nunca se pudo identificar sus cadáveres (este crimen se condenó en la resolución 762 del Consejo de Seguridad).
- Los miembros de la familia Radosavljevic, Radovan (1956), Jovanka (1960), Dejan (1978) y Nenad (1982) fueron asesinados el 25 de febrero de 1992 en su casa de Daruvar y fueron enterrados el 28 de febrero de 1992 en el cementerio de la aldea de Imsovac, municipio de Daruvar. Fueron asesinados por miembros de la policía militar croata (uno de los culpables fue el croata Jozica Mudri, de unos 23 años de edad). Se inició una actuación judicial contra ellos en Croacia, pero se retiraron los cargos por "falta de pruebas".

- Entre julio de 1991 y marzo de 1992, un gran número de personas fueron asesinadas o desaparecieron, pero sólo se identificó a 40 de ellas. Se cree que el número de víctimas fue mucho más alto. En la carta de fecha 17 de marzo de 1993 dirigida al Presidente Tudjman por la comunidad serbia de Croacia se dice que el número de víctimas fue de 400.

#### 4. Diversas formas de presión, amenazas y malos tratos

En sus discursos públicos pronunciados desde que fue elegido Jefe del Estado, cada vez que Franjo Tudjman se refería a los serbios de Croacia terminaba sus declaraciones con amenazas, con el único propósito de intimidar a los serbios. Por ejemplo, al hablar con ocasión del "Día del Pan" en octubre de 1993, aprovechó la oportunidad para amenazar a los serbios tanto de Knin como de Zagreb, exhortando a estos últimos a que "hicieran entrar en razón a sus compatriotas serbios de Krajina".

A fines de julio de 1993, el Presidente de la República de Croacia pidió a destacados intelectuales serbios que ayudaran a hallar una solución al problema serbio en Croacia. Advirtió en esa ocasión que de producirse una escalada en los choques armados en Krajina, sería imposible garantizar la seguridad de los serbios que vivían en ciudades y pueblos que se hallaban bajo el control de las autoridades croatas.

La ominosa reivindicación pública del Estado Independiente de Croacia comenzó, en el primer congreso del partido de la Comunidad Democrática de Croacia, con el discurso de su máximo dirigente, Franjo Tudjman, en el sentido de que "el Estado Independiente de Croacia no sólo era una creación fascista, sino también una expresión de la aspiración secular del pueblo croata a un Estado independiente".

Tras la victoria de la Comunidad Democrática de Croacia, en el período comprendido entre marzo de 1990 y noviembre de 1991 se desató en Zagreb una "caza" contra todo lo que fuera yugoslavo y serbio. Aparecieron por toda la ciudad pintadas que rezaban "Fuera los serbios", "no se admiten ni perros ni serbios" (esto apareció en el pasadizo subterráneo de Vrac), "Prohibida la entrada a los serbios" (escrito en muchos escaparates de establecimientos comerciales) y "Viva ante Pavelic", o simplemente "ZAP", las iniciales de sus palabras en serbocroata.

El resultado fue un éxodo en masa de los ciudadanos de nacionalidad serbia de Zagreb, del que se dan algunos ejemplos a continuación:

- Del total de 5.300 trabajadores de la planta de telecomunicaciones "Nikola Tesla", donde había trabajado el testigo J. V., 420 eran serbios. La situación de los serbios en esta planta fue de mal en peor, puesto que contra ellos se aplicaron medidas laborales y disciplinarias más estrictas y un control riguroso. Su ausencia del trabajo se atribuyó a los acontecimientos - los conflictos armados - y se insinuaba que esos trabajadores se pasaban al bando serbio los fines de semana para tomar parte en los combates. Cuando un hijo de una mujer croata, Ana Vojtosek, resultó muerto mientras servía en la Guardia Nacional, las



mujeres croatas que trabajaban en la planta intentaron linchar a sus compañeras de trabajo serbias.

- Dada la omnipresencia de las presiones y amenazas, los trabajadores de nacionalidad serbia comenzaron a abandonar la planta en masa. Cuando se obligó a la testigo J. V. a presentar su dimisión en el Departamento de Personal le dijeron que era la quincuagésima serbia que abandonaba la planta. La testigo J. V. se vio obligada a abandonar Zagreb y vive en la actualidad con su familia en Serbia como refugiada.
- En la refinería de Virovitica se distribuyó una circular en forma de cuestionario en la que se pedía a los trabajadores que dijeran si deseaban trabajar con los serbios. La veracidad del cuestionario fue confirmada por Rudolf Brijack, Diputado del Sabor de la República de Croacia.
- Se confeccionó una lista de las casas de ciudadanos de nacionalidad serbia en Dramalj, cerca de Crikvenica. Se presionó a los serbios para que abandonaran el lugar.
- Los militares croatas amenazaron en varias ocasiones a la familia Petrovic de Jaksic, municipio de Pozega. El 2 de marzo de 1992 se tiró una bomba en su dormitorio.
- Habida cuenta de las distintas formas de presión contra los ciudadanos de nacionalidad serbia, es frecuente que las personas cambien sus nombres y apellidos en Split, Rijeka y otras ciudades.
- Una caja con despojos humanos fue abandonada en el cementerio ortodoxo de Dubrovnik el 1º de diciembre de 1994. Resultó ser la placenta recuperada tras un parto en la maternidad del Hospital de Dubrovnik. En la caja grande también había tres bolsas que chorreaba sangre sobre una sepultura. Según el sacristán local, en el cementerio aparecían paquetes de ese tipo dos veces al mes.
- El 12 de diciembre de 1994, 40 alumnos de la escuela primaria de Cavtat de unos 10 años de edad insultaron y apedrearon a su maestra Slavojka Kovacevic-Glavic porque su padre era serbio. La maestra recibió piedras, botellas y petardos, mientras los niños le gritaban "Mujer cetnik" y "Te mataremos a palos". La maestra fue llevada inconsciente al hospital. El director y otros maestros de la escuela presenciaron el linchamiento de su colega. Cabe señalar que en diciembre de 1992 la maestra fue declarada excedente y despedida.

##### 5. Demolición de casas y apartamentos y destrucción de bienes

La destrucción de bienes y el incendio de aldeas han sido los medios más frecuentes y eficaces a que han recurrido las autoridades croatas para llevar a cabo la depuración étnica de los serbios. La destrucción de bienes serbios fuera de las zonas afectadas por los combates se produjo durante todo el tiempo que duró la guerra. Aun cuando la llegada de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) puso fin a los combates, prosiguió la destrucción

sistemática de las casas, apartamentos y establecimientos comerciales serbios en un esfuerzo deliberado de las autoridades croatas en Eslavonia occidental, de Bjelovar a Pozega, durante el año 1992 a fin de evitar el regreso de los serbios, mantener constantemente atemorizados a los que podrían haber regresado y crear un clima de inseguridad y ansiedad entre ellos.

Se calcula que miles de casas, apartamentos y establecimientos comerciales serbios fueron incendiados y demolidos en Zadar, Zagreb, Karlovac, Osijek y otras partes de Croacia. Nadie tuvo que responder de estos crímenes, y por supuesto nadie fue condenado. Sólo fueron identificados algunos de los autores de esos actos.

- Según informó en agosto de 1991 I. Vekic, a la sazón Ministro del Interior de Croacia, había habido 2.495 casos de colocación de artefactos explosivos o de incendios dolosos. En 1.943 de estos casos se trataba de viviendas y en los restantes 1.002 casos de hoteles, restaurantes, comercios, automóviles, vías férreas, puestos de periódicos, monumentos del Movimiento de Liberación Nacional y lugares de culto.
- En Ogulin, fueron dinamitados 66 establecimientos pertenecientes a serbios, a quienes se había obligado a abandonar la ciudad.
- Desde 1991, 180 casas y apartamentos de serbios fueron objeto de robos con allanamiento en la zona de Osijek, 300 casas y establecimientos comerciales de serbios fueron dinamitados y se perpetraron tres ataques terroristas contra otros establecimientos comerciales a serbios e iglesias frecuentadas por serbios. Según el informe del puesto de policía de Karlovac, se perpetraron 177 ataques con dinamita contra casas privadas, restaurantes, tiendas, establecimientos comerciales, kioscos y automóviles pertenecientes a serbios en esta región.
- Según declaró Ante Devcic, Jefe del Departamento de Policía, en Zagreb hubo 207 casos de colocación de artefactos explosivos (en todos los casos las víctimas fueron ciudadanos de nacionalidad serbia).
- Unas 130 casas pertenecientes a serbios fueron dinamitadas o incendiadas en la región de Novska, y un número sin precisar de casas, tiendas y restaurantes fueron destruidos en el municipio de Virovitica.
- Según declararon algunos ciudadanos de Split, unos 200 establecimientos pertenecientes en su mayoría a ciudadanos de nacionalidad serbia habían sido dinamitados en esta ciudad hasta fines de diciembre de 1991.
- Según numerosas declaraciones que no se han podido verificar, atribuidas a ciudadanos que huyeron de Zadar, a fines de diciembre de 1991 unos 1.300 establecimientos fueron destruidos en esa ciudad. La posibilidad de que esos datos fueran exactos la confirmó un informe publicado en "Novi list" de Rijeka, que citaba una declaración de un funcionario de policía de Zadar en el sentido de que esta cifra muy bien podría ser exacta, habida cuenta del número de establecimientos que habían sido destruidos en Zadar y en sus alrededores.

- En más de 20 aldeas del municipio de Podravska Slatina, la mayoría de las casas pertenecientes a serbios fueron destruidas, incendiadas y saqueadas.
- Más de 30 casas pertenecientes a serbios fueron dinamitadas o incendiadas en la propia Podravska Slatina. Esto explica porqué del 52% de la población serbia que había vivía en esa ciudad antes del estallido de los combates en Croacia, sólo quedaba el 2%. Es importante señalar que en esta zona no hubo operaciones militares, de manera que el éxodo de los serbios no se debió a los combates.
- Más de 100 casas de serbios fueron dinamitadas en Daruvar y aldeas vecinas. Las voladuras prosiguieron incluso después del despliegue de la UNPROFOR. Antes de volarlas fueron saqueadas.
- En la noche del 25 al 26 de septiembre de 1991, el 80% de las casas pertenecientes a serbios fueron incendiadas en una acción de "depuración" que emprendieron los militares croatas en la aldea de Brlog, municipio de Otocac. Más de 30 familias se quedaron sin hogar. Los representantes de la Cruz Roja Internacional visitaron la aldea de Brlog el 10 de abril de 1994 y comprobaron que ya no quedaban serbios en el lugar.
- Seis casas pertenecientes a Milenko Pavlovic, Nikola Stakic, Dane Pavlovic, Veljko Stakic, Dragan Petric y Nedeljka Paripovic, de nacionalidad serbia, fueron destruidas a fines de mayo de 1992 en la aldea de Studenci, municipio de Gospic, donde vivían tanto serbios como croatas.
- A mediados de diciembre de 1992, el aldeano N. N. de Zavrsje, cerca de Slavonski Brod, sufrió la destrucción de sus establecimientos comerciales y la matanza de su ganado, en tanto su casa fue dinamitada posteriormente en cuatro ocasiones, con lo que quedó inhabitable.
- Peter Galbraith, Embajador de los Estados Unidos en Zagreb, también habló en público acerca de la destrucción, los incendios premeditados y el saqueo de las casas pertenecientes a serbios. En una reunión celebrada en la Universidad de Zagreb el 30 de septiembre de 1993, el Embajador Galbraith dijo, entre otras cosas: "¿Es posible calificar de accidente o de secuela inevitable y necesaria de la guerra el hecho de que unas 10.000 casas pertenecientes a serbios fueran dinamitadas en las zonas controladas por las autoridades croatas?"

#### 6. Destrucción de iglesias y lugares de culto

Las autoridades croatas aprovecharon la crisis y la guerra en Croacia (1991-1994) para realizar la idea de Ante Starcevic y llevar a término la expulsión de los serbios de sus territorios étnicos iniciada por Ante Pavelic. Las primeras víctimas de la guerra fueron las iglesias y otros lugares de culto de la Iglesia Ortodoxa Serbia. Esa destrucción había sido planificada meticulosamente. En consecuencia, en nada sorprende el vandalismo coordinado de las autoridades croatas (militares, civiles o eclesiásticas) en la destrucción

de los establecimientos religiosos (alguno de los cuales databan del siglo XVII, mientras que algunas de las piezas expuestas en dichos establecimientos, de inestimable valor, databan de los siglos XIII y XVI).

- En las cinco eparquías de la Iglesia Ortodoxa Serbia en el territorio de la República de Croacia, 294 iglesias fueron destruidas o dañadas (139 iglesias fueron destruidas, 36 fueron dinamitadas, 30 incendiadas y 11 bombardeadas; 155 iglesias resultaron dañadas, 10 fueron demolidas y 10 fueron saqueadas); un monasterio fue destruido y otros seis dañados; dos residencias episcopales fueron destruidas y una de ellas saqueada; de un total de ocho, cuatro residencias de obispos fueron dinamitadas, tres fueron bombardeadas y una fue saqueada; 69 viviendas de obispos y otros establecimientos eclesiásticos fueron destruidos, 47 dinamitados y 22 incendiados; 41 viviendas parroquiales y otros establecimientos eclesiásticos fueron destruidos, 29 de ellos derribados y 12 saqueados; 14 capillas fueron destruidas y 14 dañadas; 16 camposantos fueron destruidos y 14 dañados; un museo de la iglesia fue destruido; dos archivos de la iglesia fueron destruidos; una biblioteca fue saqueada, dos incendiadas y una destruida.
- Resultó destruida la biblioteca de la Iglesia Ortodoxa de Pakrac, fundada en 1690.
- En lo que resultó un acto de vandalismo particularmente grave, el 11 de abril de 1992 fueron dinamitados la sede de la eparquía de Zagreb y el museo de la Iglesia Ortodoxa Serbia en Zagreb, junto con las piezas en exposición que databan de los siglos XIII y XVI.

Los medios de comunicación croatas informaron acerca del daño ocasionado al museo, pero nada dijeron del ataque con dinamita y la destrucción total de la sede de la eparquía de Zagreb.

La explosión causó daños a piezas del museo de incalculable valor. La colección comprendía 62 iconos, 13 libros litúrgicos manuscritos, cartas de gracia de los siglos XIII y XIX, muchas impresas en alfabeto cirílico, 10 muestras de bordados eclesiásticos del siglo XVIII, otros muchos libros, viejos archivos, unos 100 iconos y un centenar de objetos eclesiásticos de gran valor.

- El edificio de la eparquía de la Iglesia Ortodoxa Serbia en Karlovac fue destruido.
- Todas las iglesias de la zona de Slavonski Brod fueron destruidas o incendiadas.
- El 21 de diciembre de 1994, la Iglesia Ortodoxa de la Resurrección de la Virgen María de Osijek fue dinamitada y dañada.

Al propio tiempo, los sacerdotes ortodoxos fueron detenidos y maltratados, a resultas de lo cual muchos se vieron obligados a abandonar la República de Croacia.

7. Despidos y violación de derechos en las relaciones laborales

Antes incluso de la secesión y del estallido de los combates, había claras muestras de la desigualdad reinante en el trato dispensado a los serbios y de discriminación en materia de empleo. Tras la escalada del conflicto, aumentó la discriminación contra los serbios, llegando a amenazar su propia existencia.

En el período comprendido entre 1990 y 1993, los serbios de la República de Croacia fueron despedidos en masa. La mayoría fue despedida de la administración del Estado, los órganos judiciales, las instituciones financieras, los medios de comunicación y los cargos de dirección en las empresas. La explicación de este proceder fue que los serbios habían sido "privilegiados" ante todo como miembros de la nomenclatura "comunista", que eran "no calificados" y que, en definitiva, eran "víctimas de la crisis económica", como todos los demás.

Muchos serbios dijeron que inmediatamente después de ser despedidos supuestamente por haber quedado excedentes, los croatas pasaron a ocupar los mismos puestos de trabajo.

Las violaciones de los derechos en las relaciones laborales consistieron fundamentalmente en el traslado de los serbios de puestos de trabajo con responsabilidades y bien remunerados a puestos con menos responsabilidad y peor remunerados, así como en despidos ilegales. Como resultado de esta práctica los ingresos de los serbios disminuyeron, en tanto aumentó su temor por su existencia.

El 11 de febrero de 1992, el Ministerio de Protección Laboral, Social y Familiar dio una orden para impedir el retorno y la recontractación de personas que "se hubieran echado al monte para realizar actividades hostiles contra los intereses de la República de Croacia". La orden afectó ante todo a los serbios que, bajo presión, se habían visto obligados a abandonar sus lugares permanentes de residencia. Los pocos que a pesar de ello regresaron, eran sometidos a interrogatorios, se les negaban las oportunidades de empleo y eran maltratados de diversas maneras.

A continuación se da algunos ejemplos representativos:

- Desde las elecciones de 1990 en la República de Croacia se ha venido practicando la depuración étnica sistemática de serbios en los ministerios e instituciones croatas.
- En octubre de 1990, Martin Spegelj, a la sazón Ministro de Defensa de la República de Croacia, ordenó que 20 serbios abandonaran sus puestos de trabajo en el Ministerio de Defensa en el plazo de una hora. A mediados de 1992, el mismo Ministro despidió a otros 60 serbios. En el Ministerio de Defensa de la República de Croacia ya no trabaja ningún serbio.
- A principios del verano de 1991, la Empresa municipal de abastecimiento de agua de Zagreb purgó a los que se consideraron "poco seguros". En un debate sostenido en la Asamblea Municipal en relación con la "situación

del personal de la Empresa", se afirmó que había demasiados serbios y que éstos eran enemigos en potencia (de 1.033 empleados de esa Empresa, solamente 59 eran serbios).

- A raíz de la decisión de la Comisaría del Gobierno de la República de Croacia en el sentido de que las personas que hubiesen firmado la petición de que el municipio de Daruvar fuera anexado al "Distrito Autónomo Serbio de Krajina" no podían trabajar en la "administración estatal de la República de Croacia", se tomaron medidas disciplinarias contra los serbios, de resultas de lo cual 25 de ellos fueron despedidos. Siete serbios fueron despedidos de la administración local en Daruvar; dos de la Universidad Popular, cinco del Centro de Enseñanza Secundaria, uno del Centro Médico. Otros serbios despedidos habían trabajado en escuelas primarias de Daruvar, Sirac y Dezanovac.

Además, a raíz de la publicación del folleto "Quién es quién en Daruvar", prosiguieron los despidos de serbios, sobre todo en la administración local y después en las empresas e instituciones en Daruvar.

- Ejemplos característicos de la "depuración" de serbios en la policía son los despidos de 37 serbios de los 72 funcionarios del puesto de policía de Podravska Slatina. Se llevaron a cabo "purgas" parecidas en la administración local.
- Se ejercieron presiones contra los pocos serbios que quedaron en el Cuartel General de Policía de Zagreb. El método que se acostumbraba a utilizar eran los frecuentes traslados de puesto a puesto. No se libraron ni siquiera los croatas con cónyuges serbios.
- A fines de 1991 y principios de 1992, los serbios fueron despedidos en masa de la sociedad mercantil "Slavija" de Zagreb para evitar que pudieran comprar acciones de la misma.
- Al gerente general de la sociedad mercantil "AIPK" de Zagreb se le prohibió entrar en los locales de la sociedad sólo porque era serbio.
- Los serbios también fueron despedidos del Fondo de la Seguridad Social de Zagreb.
- El 9 de septiembre de 1991, un grupo de trabajadores de la compañía "TOP" de Zagreb pidieron a su gerente general que expulsara a los serbios sólo por razón de su nacionalidad.
- En junio de 1992, la Compañía de Transportes por Ferrocarril de Zagreb despidió a 14 serbios, a pesar de que muchos habían firmado la declaración de lealtad a Croacia ya en 1991.
- Particularmente inadmisibles fue la instrucción del Ministerio de Educación de la República de Croacia a los efectos de que los serbios no podían enseñar el idioma croata, aunque estuvieran debidamente calificados y lo hubieran enseñado durante años.

- Se produjeron despidos en masa a raíz de la decisión del Gobierno de la República de Croacia de despedir a los obreros no calificados, pero los criterios empleados no guardaban relación con la calificación sino con la nacionalidad. El ejemplo del "Banco de Split" es muy elocuente. Se despidió a 52 empleados, en su mayoría a los que habían declarado ser serbios y yugoslavos.

8. Ocupación forzosa de apartamentos (desalojos)\*\*

Una forma particularmente eficaz de coaccionar a los serbios en la República de Croacia han sido los desalojos ilegales y la ocupación de sus apartamentos por croatas. Tras intentar inútilmente proteger sus derechos, la mayoría de los serbios ha decidido abandonar para siempre sus hogares y el territorio de Croacia.

Los desalojos ilegales son una muestra inequívoca del terror organizado que ejerce el Estado de Croacia y de la marcada exclusividad nacionalista de los croatas. Estas prácticas contradicen abiertamente las afirmaciones formuladas por los funcionarios y representantes croatas en las organizaciones internacionales, según las cuales Croacia es un Estado democrático. La gravedad del problema del desalojo de los serbios de sus apartamentos y las serias violaciones de los derechos humanos fundamentales quedaron de manifiesto en la carta dirigida por el Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en el territorio de la ex Yugoslavia, Sr. Tadeusz Mazowiecki, al Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Croacia, Sr. Mate Granic, para señalar que seguían practicándose desalojos ilegales y forzosos en Croacia. El Relator Especial advirtió que, conforme a sus compromisos internacionales, el Gobierno de Croacia debía adoptar medidas eficaces para poner fin a los desalojos forzosos e ilegales que constituían violaciones graves de los derechos humanos. El Relator Especial informó de que había habido unos 5.000 desalojos ilegales y forzosos en la República de Croacia.

Asimismo, en el informe del Departamento de Estado sobre la situación de los derechos humanos en Croacia, publicado a principios de marzo de 1994, se señaló el problema de los desalojos ilegales. En ese informe se dice que dichos desalojos siguen ocurriendo a pesar de las promesas del Gobierno de Croacia.

A continuación se detallan algunos de los numerosos casos de desalojos ilegales:

---

\*\* En la reunión celebrada en Zagreb los días 2 y 3 de noviembre de 1994 para debatir el tema de los desalojos ilegales en la República de Croacia, el Presidente del Comité de Helsinki para Croacia, Sr. Ivan Zvonimir Cicak (organizador de la reunión) dijo, entre otras cosas: "desde el comienzo de la guerra, se han ocupado 2.000 apartamentos por medios lícitos o ilícitos, en Karlovac. Y si la situación de Karlovac se tomara como muestra representativa de los 4,5 millones de habitantes de la República de Croacia, el número de personas desalojadas de sus apartamentos en Croacia podría ser de decenas de miles de familias. Ha habido situaciones similares en otras ciudades de la República de Croacia."

- Según datos incompletos, en Karlovac, hay 2.000 apartamentos, abandonados por los serbios bajo coacción o porque habían sido expulsados a la región de Kordun que ya han pasado ilegalmente a manos de croatas. Dado que unos 30.000 serbios han sido expulsados de Karlovac, cabe suponer que los nuevos inquilinos de los restantes apartamentos serán croatas, y de ese modo las autoridades croatas impiden que los serbios regresen a sus hogares.

- Miroslav Kuljanin, un ex agente de policía de Zagreb, fue desalojado por la fuerza e ilegalmente de su apartamento por la policía croata.

- En diciembre de 1991, un grupo de soldados croatas allanó el apartamento de Ljiljana Subasic y le ordenaron que se fuera. Ella abandonó su apartamento y su trabajo y huyó a Eslovenia.

- Un grupo de guardias croatas ocupó por la fuerza el apartamento de Pera y Nevenka Scekic, ausentes por motivos médicos, en Zagreb.

- Un oficial del ejército croata ocupó por la fuerza el apartamento de Nedeljka Prica, ausente por razones familiares, en Zagreb.

- Todor Ilic, de Zagreb, abandonó temporalmente esa ciudad debido a las amenazas de que había sido objeto, circunstancia que aprovechó un oficial del ejército croata para instalarse en su apartamento.

- Drazen Culjat, miembro del ejército croata, ocupó por la fuerza el apartamento de Miroslava Sekulic, en Zagreb, con autorización del Ministerio de Defensa de la República de Croacia. Drazen Culjat echó de su hogar a Miroslava y a su nuera embarazada de 8 meses. La policía militar y la policía civil se negaron a tomar cartas en el asunto.

- El 7 de febrero de 1992, el agente de la policía croata Davor Ramljak ocupó por la fuerza el apartamento de Ankica Dabic, en Zagreb.

- El 6 de abril de 1992, un ciudadano croata de nombre Dabic ocupó por la fuerza el apartamento de Momir Kelecevic en Djure Pucara 19, Zagreb.

- Durante su hospitalización, el apartamento de M. M., persona discapacitada de Karlovac, fue ocupado por la fuerza por un miembro del ejército croata

- Milos Stojic, profesor de Karlovac, fue hospitalizado hacia fines de 1991 y a comienzos de 1992. En ese período, su apartamento fue allanado y saqueado y una persona desconocida se instaló en él. Milos Stojic hizo las gestiones precisas para que se le devolviera su apartamento, pero no recibió respuesta. Se dirigió a las autoridades competentes de la República de Croacia (incluido el Presidente de la República) pero todas sus gestiones resultaron inútiles.

- Radmila Rakovic, ingeniera química de Daruvar, recibía una pensión por discapacidad. Durante su tratamiento médico en el extranjero no había nadie en su apartamento. En virtud de una decisión de fecha 4 de noviembre de 1994, las autoridades locales de Zupnija asignaron su apartamento a otra persona. El



Tribunal del distrito de Sisak, en su decisión No. P-791/94, dispuso que se le devolviera su apartamento, pero el inquilino actual se niega a irse. Ese inquilino cuenta con el apoyo de la fundición de Sisak, propietaria del apartamento. La Sra. Rakovic ha interpuesto una nueva demanda, pero el proceso es muy lento porque el acusado se niega a comparecer en las audiencias.

Un problema especial es el de los apartamentos\*\*\* del antiguo Ejército Nacional Yugoslavo (JNA), asignados en 1991 a numerosos oficiales retirados, civiles que trabajaban para el Ejército y a oficiales en activo. Todas esas personas habían recibido la documentación pertinente del Departamento de Vivienda del Ejército Nacional Yugoslavo. No obstante, el 24 de julio de 1991, el Gobierno de Croacia adoptó una decisión por la cual se prohibía el uso de los bienes inmuebles del Ejército Nacional Yugoslavo y de la Federación. Sobre la base de esa decisión, a mediados de 1992, el Ministerio de Defensa de Croacia inició el desalojo de todos los inquilinos por intermedio de los órganos municipales, alegando que los oficiales y civiles que habían trabajado para el Ejército Nacional Yugoslavo se habían instalado en los apartamentos ilegalmente, a pesar de que poseían documentos legales expedidos por el ex Ejército Nacional Yugoslavo. La ilegalidad de ese proceder era tanto mayor cuanto que la República de Croacia sólo había revocado las normas que regían la asignación de viviendas a los militares el 8 de octubre de 1991. De esta forma, las autoridades croatas han confiscado unos 4.500 apartamentos de militares.

El mayor número de desalojos ilegales se registró en Split (1.500 familias fueron desalojadas en los dos últimos años) y en Zagreb.

El Gobierno de Croacia había proyectado desalojar a los inquilinos de 17.000 apartamentos. Hasta el momento, se ha desalojado a unas 6.000 familias, en su mayoría serbias. A pesar de las frecuentes protestas presentadas por instituciones internacionales y particulares influyentes, como el Relator Especial de las Naciones Unidas, Sr. Tadeusz Mazowiecki, en relación con los desalojos de apartamentos militares, el Gobierno de Croacia continúa sus prácticas abusivas, violando el acuerdo que firmó con el Ejército Nacional Yugoslavo en noviembre de 1991, en presencia y con la garantía de la Unión Europea.

Croacia pospone la promulgación de una ley sobre la compra de apartamentos militares, con lo cual varios miles de inquilinos se encuentran en situación irregular.

---

\*\*\* En su declaración preliminar en la mencionada reunión, el Sr. Ivan Zvonimir Cicak dijo que, según los datos presentados por el Sr. Modrusan, ex Presidente de la Comisión de Vivienda del Ministerio de Defensa de Croacia, en una entrevista publicada en el diario Vjesnik (1993), las autoridades croatas habían confiscado 53.000 apartamentos del Ejército Nacional Yugoslavo. No obstante, de acuerdo con la información presentada últimamente por el Sr. Vladimir Seks, ex Viceprimer Ministro y actual Vicepresidente del Sabor, las autoridades croatas han confiscado 38.268 apartamentos. El Gobierno todavía debe explicar la "desaparición" de unos 15.000 apartamentos y establecer si han sido confiscados o no.

Preocupan especialmente los abusos de derechos, en particular, los casos de violación de las normas jurídicas por los órganos del Estado y la posterior utilización de esas violaciones como fundamento legal para la adopción de decisiones judiciales (un inquilino puede ser primeramente desalojado y luego de seis meses el tribunal puede decidir que se confisque el apartamento aduciendo que el inquilino lleva seis meses sin ocuparlo como lo estipula la ley).

#### 9. Genocidio espiritual

Se están utilizando los métodos más insidiosos para convertir a los serbios ortodoxos de la República de Croacia al catolicismo. Dado que durante siglos los serbios ortodoxos se han resistido a la asimilación, las actuales autoridades croatas procuran lograrlo mediante la conversión.

La campaña va dirigida especialmente a los niños en edad preescolar y escolar. Según los datos disponibles, más de 10.000 niños serbios de Croacia han sido convertidos a la fe católica desde que empezaron los conflictos armados. La instrucción religiosa es una asignatura opcional en las escuelas croatas. Está a cargo de sacerdotes católicos y desde que se introdujo en el programa escolar los niños serbios ortodoxos han preferido no asistir a esas clases. Como consecuencia, esos niños se consideran no cristianos, han sido objeto de humillaciones y, en algunos casos, de malos tratos. A fin de evitar a sus hijos las humillaciones y los malos tratos, y asegurarles una educación normal, sus padres solicitan a los sacerdotes serbios ortodoxos que expidan certificados de bautismo de la Iglesia Ortodoxa y presentan esos certificados a los sacerdotes católicos, que preparan a los niños para tomar la primera comunión en la Iglesia Católica, y les dicen que asistan a las clases de religión católica.

El diputado Dragan Hinic habló en el Sabor de Croacia sobre la conversión de niños serbios a la fe católica. El 20 de octubre de 1994, el diputado dijo que entre 11.000 y 14.000 escolares serbios habían sido convertidos al catolicismo, tras lo cual fue agredido por Drago Krpina, diputado croata del Sabor. Ni siquiera la Iglesia Católica de Zagreb pudo negar este hecho, como había hecho en ocasiones anteriores.

El Gobierno y la Iglesia Católica explican la asistencia a las clases de religión manifestando que los padres no católicos desean enviar a sus hijos a esas clases por razones prácticas. Al mismo tiempo, dicen que no se ejerce ninguna presión sobre los niños ni sobre sus padres y que, al asistir a las clases de religión católica los niños no están obligados a cambiar de fe, lo que, sin embargo, está en contradicción con las normas de la Iglesia Católica. Los profesores católicos de religión dicen que no pueden rechazar a los niños que desean asistir a sus clases puesto que ello significaría una discriminación. También manifiestan que muchos de esos niños son hijos de matrimonios mixtos. El argumento que emplean los funcionarios de la Iglesia Católica de que la Iglesia Ortodoxa rechazó el ofrecimiento de incluir sacerdotes ortodoxos en las clases de religión que se imparten en las escuelas debe verse como una excusa. Recientemente, las autoridades croatas de la enseñanza han comenzado a matricular sin ningún pudor a los escolares serbios como croatas.

La falta de respecto de las autoridades croatas por la Iglesia Ortodoxa Serbia y el pueblo serbio queda perfectamente demostrada por el hecho de que se niegan a utilizar el término "Iglesia Ortodoxa Serbia" y, en su lugar emplean el término "Iglesia Oriental Griega".

La mayoría de los sacerdotes de la Iglesia Ortodoxa Serbia y sus cinco obispos han sido expulsados de la República de Croacia (sólo quedan cinco o seis). Las autoridades croatas no les permiten regresar y, si lo hicieran, los sacerdotes no tendrían a donde ir pues muchas de las iglesias ortodoxas y las residencias de sus sacerdotes han sido destruidas.

A continuación se detallan algunos casos de abusos en materia de religión:

- En 1992, B. R., una escolar de quinto grado de la escuela primaria "K. R." de Zagreb fue matriculada en la escuela como serbia. Cuando sus condiscípulos se enteraron, comenzaron a reírse de ella, insultarla y maltratarla. Los maestros no adoptaron ninguna medida pedagógica para protegerla aduciendo que la conducta responsable de los demás niños no podía evitarse porque habían sido educados en esos valores en el seno de sus familias. La niña serbia no asistía a las clases de religión católica, lo que agravó aún más su situación.
- De acuerdo con los registros de la Iglesia Ortodoxa Serbia, 41 padres solicitaron que sus hijos abandonaran la Iglesia Ortodoxa, de modo que pudieran asistir a las clases de catequesis católica y convertirse al catolicismo. Eran escolares nacidos entre 1978 y 1985 y cuatro jóvenes nacidos entre 1966 y 1968. Sus padres explicaron a los sacerdotes de la Iglesia Ortodoxa Serbia que querían que sus hijos asistieran a las clases de religión católica para que se adaptaran al entorno, evitaran el hostigamiento y calmaran las sospechas de sus condiscípulos y maestros.
- El 21 de mayo de 1992, N. N. pidió a su sacerdote ortodoxo serbio que expidiera un certificado de bautismo a su hijo y explicó en su solicitud que necesitaba dicho certificado para que su hijo pudiera hacer la primera comunión en una iglesia católica, donde se le exigía ese documento.
- N. N. pidió a su sacerdote ortodoxo serbio que expidiera certificados de bautismo en la Iglesia Ortodoxa a sus hijos a fin de evitarles humillaciones y que los llamaran anticristos.
- La conversión de niños ortodoxos serbios al catolicismo queda demostrada en una carta de la iglesia de la Santa Cruz, de Zagreb, en la que se establece que N. N. desea hacer la primera comunión en esa iglesia y que, por lo tanto, se pide a la Iglesia Ortodoxa Serbia que tenga a bien expedir un certificado de bautismo al niño. Estas prácticas de las autoridades eclesiásticas y de la enseñanza de la República de Croacia en contra de los niños serbios están orientadas a asimilar a la población ortodoxa y "depurar" con gran alevosía a los serbios de las regiones en que han vivido durante siglos.

#### 10. Problemas de ciudadanía

Una de las condiciones para adquirir la ciudadanía croata ("domovnica") estipuladas en la Ley de ciudadanía croata es la posibilidad de determinar, de acuerdo con su conducta, si el solicitante respeta el orden jurídico y las costumbres de la República de Croacia y acepta la cultura croata (artículo 8, párr. 1, inciso 5). Además, en el artículo 26 de la misma Ley se establece que el Ministerio del Interior puede denegar la solicitud de ciudadanía o de renuncia de la ciudadanía, aunque se cumplan todas las condiciones, si considera que existen razones de interés para la República de Croacia que justifiquen una respuesta negativa. Esto da a las autoridades competentes (la policía) el poder discrecional de negar a los serbios sin explicaciones, el derecho a adquirir la ciudadanía croata o renunciar a ella. Además las personas que soliciten la ciudadanía están obligadas a firmar una declaración de adhesión al régimen.

Al dar a las autoridades la facultad de conceder o negar discrecionalmente la ciudadanía (la negativa afecta sobre todo a los serbios), la Croacia "democrática" viola del modo más directo los derechos políticos, civiles, económicos y sociales fundamentales de algunos de sus ciudadanos y utiliza la "domovnica" como un poderoso medio para discriminar contra ellos y promover su asimilación.

Hay muchos ejemplos de denegación de la "domovnica" que se han citado en la propia prensa croata. El siguiente ejemplo es muy ilustrativo:

- Dragan Jankovic, médico serbio de Rijeka, presentó una solicitud de ciudadanía croata que fue denegada sin ninguna explicación. En su decisión, el Ministerio del Interior dijo que Dragan Jankovic cumplía los requisitos para adquirir la ciudadanía croata, pero que había razones de interés para la República de Croacia que justificaban el rechazo de su solicitud. El Tribunal Constitucional de Croacia anuló la decisión del Ministerio del Interior aduciendo que las razones esgrimidas contravenían las disposiciones de los artículos 18, 19 y 28 de la Constitución de Croacia, relativos al ejercicio de los derechos humanos y civiles fundamentales. Cuando Dragan Jankovic presentó una nueva solicitud, el Ministerio del Interior de Croacia decidió rechazarla nuevamente aduciendo que el interesado no estaba inscrito como residente permanente en la República de Croacia durante los cinco años precedentes. Dragan Jankovic nació en Nis, localidad situada hoy en la ex República de Yugoslavia, y se mudó a Rijeka con sus padres cuando tenía 1 año. Su caso sigue pendiente.

#### 11. Representación en el gobierno

Los serbios han sido expulsados de todas las instituciones y organismos gubernamentales: la policía, las fuerzas armadas y las instituciones docentes, judiciales y sanitarias. Además, el número de serbios que trabajan en otros servicios públicos es insignificante, debido a que dichos servicios e instituciones también han sido objeto de depuración étnica.

La desigualdad política de los serbios ha producido su desigualdad económica. Han sido desplazados de puestos de dirección en empresas, bancos e instituciones financieras.

Además, los serbios son objeto de discriminación en el ejercicio de los derechos de propiedad y de participación equitativa en la transformación del capital social. Lo mismo sucede con las instituciones serbias (la Iglesia Ortodoxa Serbia, la Sociedad Cultural Serbia "Prosveta") que no han realizado su derecho a poseer bienes nacionalizados.

#### 12. Destrucción de los monumentos a las víctimas del fascismo

Las autoridades oficiales croatas hacen caso omiso a los episodios cada vez más frecuentes de profanación y destrucción de monumentos conmemorativos de la lucha antifascista del pueblo yugoslavo. Las autoridades oficiales croatas no sólo no enjuician ni castigan a quienes perpetran dichos actos, sino que han llegado a cometer la bajeza de ayudar y encubrir tales actos y, a menudo, a cometerlos ellas mismas.

Se estima que más de 2.000 monumentos conmemorativos de la lucha antifascista han sido destruidos o dañados. Por ejemplo, el complejo conmemorativo de Jasenovac ha sido dañado y los objetos expuestos en el museo como testimonio de los crímenes perpetrados por los ustachis contra el pueblo serbio en este infame campo de concentración, uno de los más grandes construidos durante la segunda guerra mundial, han sido destruidos o han desaparecido misteriosamente.

Una amenaza particularmente alarmante del resurgimiento del movimiento ustachi es la reimplantación de la kuna como moneda de la República de Croacia y el cambio de los nombres de calles, plazas, establecimientos e instituciones, incluso nombres geográficos, por nombres que, en el pasado reciente de Croacia, simbolizaban la era negra del régimen fascista de los ustachi.

La incorporación de las obras del muy conocido ideólogo ustachi del Estado Independiente de Croacia de Pavelic, Mile Budak, en los planes de estudio de las escuelas primarias y secundarias de Croacia representa un caso de cinismo mayúsculo para los familiares y descendientes de los cientos de miles de los infortunados serbios, hombres y mujeres que fueron masacrados por ese régimen nefando.

-----